

Христос Воскрес!

2.06.2019

Воістину Воскрес!

Неділя сліпородженого (гл. 5) – Sunday of the man born blind (t. 5)
Діянь св. апостолів 16:16-34; Івана 9:1-38

Christ is Risen! Truly He is Risen!

Our parish this week

Цього тижня в нашій парафії

НИНІ: 3-а поп. до нас загостить: Коломийський Академічний Драматичний театр

Виступ: комедія “Як наші діди парубкували”;

3.06.2019 (Monday) + свв. Рівноапостолів царів Константина й Олени; Sts Constantine & Helen;
10:00 a.m. Божественна св. Літургія/Divine Liturgy

5.06.2019 (Wednesday) 11:00 a.m. Молебень до Христа/Moleben to Christ
11:30 Bible Study
1:00 p.m. Клуб Зустріч – Seniors’ Club Zustrich

6.06.2019 (Thursday) Вознесіння/Ascension
6 p.m. Божественна св. Літургія/Divine Liturgy

7.06.2019 (Friday) 3-є знайдення глави Івана Хрестителя/ 3rd discovery of the head of John the Baptist
10 a.m. Божественна св. Літургія/Divine Liturgy
7 p.m. Вервиця/Rosary

Молімся за наших хворих парафіян – Please pray for our parishioners who are ill.

НАДХОДИТЬ

UPCOMING

9.06.2019: Парафіяльні загальні збори/ Annual parish meeting

16.06.2019: П’ятидесятниця (Зелені Свята): панахиди на цвинтарі Woodland від 3-ої поп.
Pentecost: graveside services at Woodland cemetery beginning at 3 p.m.

23.06.2019: Марійська проща – гора Непорочної Діви Марії в Анкастері; Арх. Божественна свята Літургія
о год. 2-ї поп.; Marian Pilgrimage – Mount Mary Immaculate; Hierarchical Divine Liturgy at 2 p.m.

25.08.2019: Обід на парафіяльний храмовий празник/Parish feastday lunch

Diocese of Hamilton Purchases Mount Mary Immaculate Retreat Centre

The Diocese of Hamilton has announced the purchase of Mount Mary Immaculate Retreat Centre, a property previously owned by The Sisters Servants of Mary Immaculate, located at 437 Wilson St. E., Ancaster, ON, L9G 3K4. The Diocese took official possession of the property this past week.

Римо-католицька діоцезія Гамільтону повідомила про закуп від Сестер Службниць Гори Непорочної Діви Марії в Анкастері. Діоцезія перебрали власність минулого тижня.

Happy Birthday!

Многая літа!

Вітаємо парафіян котрі цього тижня відзначають день народження.

Greetings and best wishes to our parishioners who celebrate their birthday this week:

Bohdan Hrynovets (6th), Ivanka Luciwi (6th), and Larysa Sydorczak (8th).

Щире спасибі всім жертводавцям

May 26, 2019: Regular: \$696.

Thank you to all our generous donors



ПАМ’ЯТАЙ: ОДИНОКА РІЧ КОТРА ТЕБЕ
ВІДОКРЕМЛЮЄ ВІД БОГА, ЦЕ ДУМКА ЩО
ТИ Є ВІДОКРЕМЛЕНИЙ ВІД БОГА!

Франціскан Р. Рогр

Цього тижня ми доходимо до свята Вознесіння. На церковному календарі це відзначує кінець Великодного циклю: ми вже не вітаємося з привітом *Христос Воскрес!*, і ми очікуємо свято П’ятидесятниці за 10 днів.

Само в собі Христове вознесіння може здаватися як подія відходу, відокремлення – учні вже не матимуть нагоду іти на рибалку з їхнім другом і учителем. Але навпаки, учні були піднесені, веселі. Тоді, як і нині, Христове воскресіння запевняє нас усіх, що знами Бог: Бог є з нами, в нас, в усьому сотворінню. Святкувати Вознесіння це пригадати собі що Христос, Отець і Дух Святий є одно: Бог є це співвідношення любови; а ми учаємо в Трійці. Ми вільні відкрити себе, чи

ні, до Бога, пізнати, чи ні, Бога котрий є в сотвореному світі, але водночас нам треба пам’ятати що ми нічого неможемо чинити котре би стримало Бога від Його любови до нас. На жаль в історії були випадки коли навіть церква відійшла від цієї реальності, створюючи інституційні закони і перестрахаючи людей щоби зберегти контролю. Але через Христа ми пізнаємо що Божя присутність в нас не дає нам контролю над життям, але воно дає нам силу жити в любові з надією, силою і милосердям.

В Матея (28:20), коли Христос висилає учнів проповідувати, він їх запевняє: “Отож я з вами по всі дні аж до кінця віку.”

Щоби і ми були заспокоєні і скріплені пізнавши що Божя Любов перебуває в нас!

“Remember”, writes the Franciscan contemplative R. Rohr, “ the only thing that separates you from God is *the thought* that you are separate from God!”

This week we come to the feast of the Ascension (Voznesin’ia). In the Church calendar this marks the end of the Easter cycle: we stop using the greeting *Chrystos Voskres*, and look towards the celebration of Pentecost in 10 days.

At face value, Christ’s ascension may seem like a separation, a departure—the disciples would no longer share their day’s catch with their friend and mentor. But the opposite is true. The disciples were elated, joyous. Then, as now, Christ’s resurrection assured us (humanity) that God is with us, in us, in all creation. Celebrating the Ascension reminds us that Christ, Father, Spirit, are one: God is relationship. In us, we take part in the Trinity, in the relationship of love. We have the freedom to be open, or not, to God in us, to recognize, or not, God in creation, but we must remember that there is nothing we can do or not do to stop being loved by God. Historically even the Church has diverged from this reality, creating institutional rules and using fear as a tool of control. Yet through Christ we know that God’s presence in us does not give us control over life; it gives us the power to live in love with hope, strength, and kindness.

In Matthew (28:20), when Christ sends his followers to spread his message, he reassures them saying: "And remember that I am always with you until the end of time."

May we too be reassured and strengthened that Divine Love lives in us.

